

**Copyright Majulero Società Cooperativa – Dott.ssa Brunella Battaglia in collaborazione con le classi 3°A e 3°B della Scuola secondaria “E. Fermi” Cavazzana di Lusìa**



### **TESTO ORIGINALE IN ITALIANO**

#### **L'INSALATA DI LUSIA IGP**

L'Insalata di Lusìa ha un primato assoluto europeo: è la sola in Europa tutelata dal marchio I.G.P., ottenuto nel 2009.

E' un recente e prestigioso riconoscimento che la Comunità Europea ha assegnato a questo prodotto che eccelle in qualità e trova riscontro positivo tra gli operatori commerciali.

L'Insalata di Lusìa IGP è un'insalata appartenente alla famiglia Asteracee Lactuca Sativa, e si presenta nelle due varietà: Capitata o Cappuccia e Crispa o Gentile.

#### **Capitata o Cappuccia**

foglia: compatta e ondulata con margine intero di un colore verde medio brillante soggetto a sensibili variazioni in relazione all'andamento climatico;

#### **Crispa o Gentile**

foglia bollosa con margine frastagliato, di colore verde chiaro brillante soggetto a sensibili variazioni in relazione all'andamento climatico.

### **TRADUZIONE IN INGLESE**

#### **THE LUSIA LETTUCE P.G.I.**

The Lusìa Lettuce holds an absolute European record: it is the only one in Europe protected by the P.G.I. logo, obtained in 2009.

It is a recent and prestigious recognition that the European Community has granted this product, which excels in quality and gets positive response from commercial operators.

The Lusìa Lettuce P.G.I. is a lettuce belonging to the Asteracee Lactuca Sativa family and it comes in two varieties: Capitata or Cappuccia and Crispa or Gentile.

#### **Capitata or Cappuccia:**

leaf: compact and wavy-edged with intact borders, bright medium green colour subject to considerable variations in relation to changes in climatic conditions

#### **Crispa or Gentile**

bubbly leaf with irregular edges, bright light green subject to considerable variations in relation to changes in climatic conditions.